



# 国際プラザニュース



発行: (公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階  
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <https://www.mif.or.jp/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月27日~1月4日

## 宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

2021年2月11日(木)、2月23日(火)は祝日のためお休みです。

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、宮崎県国際交流協会の国際プラザは2月8日(月)まで閉鎖します。



### 外国人のための防災講座 (外国人向け)

※要申し込み・参加無料

熊本地震を体験した熊本大学の留学生グループ「熊本地震体験プロジェクト (KEEP)」の皆さんが経験談を話します。災害時に必要な知識を共に学びましょう。

※やさしい日本語と一部英語で講演されます。

◇日時: 2月20日(土) 14:00~16:00

◇場所: オンラインにて開催

◇講師: 熊本地震体験プロジェクト

Kumamoto Earthquake Experience Project (KEEP)

◇定員: 20名

◇申込方法: ①氏名②電話番号③メールアドレス④国籍を来館、Faxまたはメールにてお申込みください。メールでお申し込みの際には件名を「外国人のための防災講座」と明記してください。

◇締切: 2月12日(金)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 川添)

### 外国人災害サポートボランティア養成講座

※要申し込み・無料

災害が起きた時に、外国人支援に必要な知識を身に付け、外国人支援の心構えや情報提供のあり方など外国人を支援するための方法を学ぶための講座です。

◇日時: 2月13日(土)  
10:00~12:00

◇場所: オンラインにて開催

◇定員: 30名

◇申込方法: ①住所②氏名③電話番号④メールアドレスを電話、Faxまたはメールにてお申込みください。メールでお申し込みの際には件名を「外国人災害サポートボランティア養成講座」と明記してください。

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



### 外国人のための日本語れんしゅう会

※申込み不要・参加費無料

◇日時: 10:30~11:30

[水曜日] 2/10、2/17、2/24

[金曜日] 2/12、2/19、2/26

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 川添)



## ~地域にほんご教室のご案内~

にほんご教室 in 都農/日南 ※要申し込み・無料

生活に必要な日本語をいっしょに勉強しましょう!

<都農>

◇テーマ: 都農町のごみの出し方を知ろう!

スポーツを応援するときのフレーズを知ろう!

◇日時: 2月13日(土) 13:30~15:30

◇場所: 都農町中央公民館

◇定員: 15名(先着順)

◇締切: 2月5日(金)



<日南>

◇テーマ: 日本語でチャレンジ! ~鉄肥のまちを歩こう! ~

◇日時: 2月20日(土) 13:30~15:30

◇場所: 日南市 小村記念館

◇定員: 15名(申込みが多いときは抽選)

◇締切: 2月12日(金)

※申込方法: 名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールまたはFAXで教えてください。

※問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)

### 令和2年度 日本語学習支援者向けオンラインセミナー 「地域日本語教室ってどんなところ?」

~日本語学習支援者と外国人住民の声を聞いてみよう~

※要申し込み・参加無料

地域日本語教室は、生活に必要な日本語を学ぶだけでなく、日本語を通して地域住民が交流をし、お互いの文化を学び合い、一緒に地域づくりをする場です。日本語学習支援者や外国人住民の声を聞き、教室で活動する際の心構えを学びましょう!

◇日時: 2月6日(土)  
13:30~15:30

◇場所: オンラインにて開催

◇定員: 30名

◇受講料: 無料

◇申込方法: ①氏名②電話番号③メールアドレスを来館、電話、Faxまたはメールにてお申込みください。メールでお申し込みの際には件名を「日本語学習支援者向けオンラインセミナー」と明記してください。

◇締切: 2月3日(水)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



新型コロナウイルス感染の状況によっては、講座の予定変更や中止も考えられます。ご了承ください。  
最新の情報は協会ホームページ・Facebook でご確認ください。

## 宮崎県国際プラザカウンターボランティア募集

国際プラザ業務のお手伝いをしてくださるカウンターボランティアを募集します。ご希望の方は申込書に必要事項をご記入のうえ当協会までお申し込み下さい。

- ◇対象 象：県内在住で18歳以上の方  
外国人の方は日本語の日常会話ができること
- ◇活動期間：2021年4月7日（水）～2021年9月30日（木）  
※祝日は休み
- ◇活動日時：火曜日～土曜日のうち週1回  
毎週同じ曜日・時間帯  
(①10:15～12:45、②13:00～15:30のいずれか)
- ◇活動期間：カリノ宮崎地下1階 宮崎県国際プラザ
- ◇内容：来館者対応、図書の出出と返却手続き、文書発送補助、図書・資料整理、使用済み切手等の整理と発送等
- ◇その他：交通費、謝金はありません。  
※ボランティア保険は当協会が負担します。  
※カリノ宮崎駐車場をご利用の場合は駐車券をお渡しします。
- ◇締切：3月6日（土）
- ◇申込み・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：織部）



## 第15回アートフェスティバル 「外国人が見た宮崎」作品展巡回展

令和2年11月18日から12月5日まで、カリノ宮崎地下1階で「外国人が見た宮崎」作品展を開催しました。その巡回展が、延岡で開催されます。ぜひ、ご来場ください。

### 【延岡市】

- ◇日時：2月8日（月）～2月22日（月）  
9：00～17：00
- ◇場所：延岡市役所1階 市民スペース
- ◇問合せ：延岡市国際交流推進室  
TEL:0982-22-7006



### 【高鍋町】

- ◇日時：3月6日（土）～3月21日（日）  
10：00～17：00
- ◇場所：高鍋町美術館
- ◇問合せ：高鍋町教育委員会 社会教育課  
TEL:0983-23-3326



## ♪プラザニュース 中国語版より



### シンガポールの火鍋

皆さん、また旧正月が来ました！2度目ですが、明けましておめでとうございます。海外で旧正月を過ごすとき、一番悲しいのは旧正月料理やお菓子が食べられないことです。魚生（刺身サラダ）、パインアップルタルト、ラブレター（ロール状の卵クッキー）、肉干（ポークジャーキー）が食べたいよ～。そして、もう一つ重要な旧正月料理は火鍋です。大晦日には必ず家族全員で集まり夕食を食べます。その時一番食べられている料理が火鍋です。日本の鍋料理と異なり、シンガポールの火鍋は主にチキンスープを使います。スープを沸かし、好きなタイミングで好きな材料を入れ、火を通せば完成です。火鍋の具材は様々ですが、人気なのは魚・肉団子、ランチョンミート、海鮮類、野菜、キノコ類、豆腐などです。私が一番好きな具材はチーズ豆腐（チーズと豆腐とすり身の練り物）です。チーズ豆腐がスープをたっぷり吸って、中のチーズもトロトロになって、すごくおいしいです！シンガポールに行ったら、ぜひ食べてみてくださいね！

## <みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ>

### 外国人のための生活相談会in都農

生活していてわからないこと、困っていることを相談できます。自分の国の言葉で相談できます。（翻訳機、電話通訳を使うことがあります）。秘密は守ります。  
※新型コロナウイルスの状況によってはキャンセルになる場合があります。

- ◇日時：2月13日（土）13：30～16：00
- ◇場所：都農町中央公民館
- ◇予約：2月6日（土曜日）までにメールかFAXで  
①名前 ②連絡先（電話番号） ③相談したいこと ④相談に使う言葉を教えてください。
- ◇問合せ：みやざき外国人サポートセンター  
TEL：0985-41-5901 FAX：0985-41-5902  
E-mail：support@mif.or.jp



## 他団体からのお知らせ <<宮崎市>>

### 「韓国語教室 初中級」

日時：2月10日（水）から毎週水曜日全6回  
場所：宮崎市民プラザ4階



### 「中国語教室 中級」

日時：2月10日（水）から毎週水曜日全6回  
場所：宮崎市民プラザ4階



◇問合せ：宮崎市国際交流協会

TEL:0985-21-1719（平日9～17時）

FAX:0985-21-1733

Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

HP: <http://www.miyazaki-mcia.jp/>

FB: <https://www.facebook.com/miyazaki.mcia>

## ～スタッフのつぶやき～

### ◎3年カレンダー

私の部屋の壁には、2021年から2023年までの3年分のカレンダーが貼ってあります。これはアメリカのメイクアップアーティスト辻一弘さんのInstagramの投稿から影響を受けました。全部で横4枚×縦9枚の大きさなのですが、可視化してみると3年という月日は意外と短くあっという間なのだとことに気づかされました。

1日が終われば斜線を引き、予定や目標があればそれに書き込んでいます。なんとなく過ごしがちな日々も可視化することで貴重な日々の連続であるということがわかり、日々をどのように過ごすかについて考えるようになりました。3年経ったときの自分に少しでも変化や成長があるといいなと想いを代寄せながら、1日1日を大事に過ごしていきたいと思います。  
(スタッフ,U)



県国際交流員

チャン ウェイ ペン（スカイ）

